

**Министерство науки и образования ДНР**  
**ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»**  
**Факультет иностранных языков**  
**Выписка из протокола**  
**№ 7 от 23 сентября 2020 г.**  
**заседания Ученого совета факультета**

**СЛУШАЛИ:** Об организации учебного процесса в осеннем семестре 2020-2021 учебного года в условиях предупреждения распространения новой коронавирусной инфекции с использованием электронного обучения и дистанционных образовательных технологий по дисциплинам (модулям), практикам, ВКР, включенным в Основную образовательную программу 2019 года набора студентов по направлению 45.04.01 Филология, профиль подготовки «Теория перевода и сопоставительное изучение языков (немецкий язык)».

**ПОСТАНОВИЛИ:** дополнить Основную образовательную программу 2019 года набора студентов по направлению 45.04.01 Филология, профиль подготовки «Теория перевода и сопоставительное изучение языков (немецкий язык)» разделом «Использование электронного обучения и дистанционных образовательных технологий, применяемых в осеннем семестре 2020-2021 уч. г.» (Таблицы прилагаются).

**Таблица- Использование ЭО и ДОТ по дисциплинам (модулям), практикам, ВКР в осеннем семестре 2020 –2021 учебного года**

<b>Дисциплина или другой вид учебной работы</b>	<b>ФИО преподавателя и вид электронного взаимодействия преподаватель-студент по дисциплине</b>
Методология и методы научных исследований	Ягупова Лариса Николаевна рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/H8ST/4ymSq45Fqe">https://cloud.mail.ru/public/H8ST/4ymSq45Fqe</a> e-mail: <a href="mailto:l.yagupova@donnu.ru">l.yagupova@donnu.ru</a>
Практика письменного и устного перевода	Усова Н. В. Рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения. Размещение заданий и материалов: <a href="https://cloud.mail.ru/public/496z/3LpKK7uon">https://cloud.mail.ru/public/496z/3LpKK7uon</a> , <a href="https://cloud.mail.ru/public/54e3/2FMc9DcxR">https://cloud.mail.ru/public/54e3/2FMc9DcxR</a> . Проверка заданий с помощью аудио- и видеомессенджеров Skype, Viber, What's app. Электронная почта <a href="mailto:n.usova@donnu.ru">n.usova@donnu.ru</a> , телефон 071 3425204.
Художественный перевод как форма взаимодействия литературы и культур	Матвиенко О. В.: облако ( <a href="https://cloud.mail.ru/public/3W8h/2zrttsXD5/">https://cloud.mail.ru/public/3W8h/2zrttsXD5/</a> ), e-mail ( <a href="mailto:o.matviienko@donnu.ru">o.matviienko@donnu.ru</a> )
Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	Кирилюк А. П.: облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/5nVF/2CBJgJz25/">https://cloud.mail.ru/public/5nVF/2CBJgJz25/</a> e-mail <a href="mailto:a.litsoeva@donnu.ru">a.litsoeva@donnu.ru</a>
Практикум по сопоставительной стилистике немецкого и русского языков	Ягупова Лариса Николаевна рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/H8ST/4ymSq45Fqe">https://cloud.mail.ru/public/H8ST/4ymSq45Fqe</a> e-mail: <a href="mailto:l.yagupova@donnu.ru">l.yagupova@donnu.ru</a>

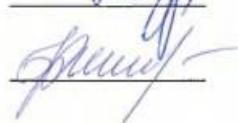
Практикум по специальному переводу (нем.яз)	Усова Н. В. Рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения. Размещение заданий и материалов: <a href="https://cloud.mail.ru/public/496z/3LpKK7uon">https://cloud.mail.ru/public/496z/3LpKK7uon</a> , <a href="https://cloud.mail.ru/public/54e3/2FMc9DcxR">https://cloud.mail.ru/public/54e3/2FMc9DcxR</a> . Проверка заданий с помощью аудио- и видеомессенджеров Skype, Viber, What's app. Электронная почта <a href="mailto:n.usova@donnu.ru">n.usova@donnu.ru</a> , телефон 071 3425204.
Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	Басыров Шамиль Рафаилович Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/3Bko/9W4NqEoNJ">https://cloud.mail.ru/public/3Bko/9W4NqEoNJ</a> Скайп КГФ <a href="mailto:kf.ger_phil@donnu.ru">kf.ger_phil@donnu.ru</a> и электронная почта преподавателя ( <a href="mailto:sh.basirov@donnu.ru">sh.basirov@donnu.ru</a> или <a href="mailto:alex_.84@mail.ru">alex_.84@mail.ru</a> либо <a href="mailto:alex_.54@mail.ru">alex_.54@mail.ru</a> ) и студентов
История и философия науки	Андриненко Елена Владимировна Рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения, проверка заданий Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/J82V/5fRRjYwuz">https://cloud.mail.ru/public/J82V/5fRRjYwuz</a> e-mail <a href="mailto:e.andriienko@donnu.ru">e.andriienko@donnu.ru</a>
ВКР Магистерская диссертация	Калиущенко Владимир Дмитриевич Рассылка по электронной почте материалов и заданий для выполнения, проверка заданий Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/2mai/2yKXVwuzW">https://cloud.mail.ru/public/2mai/2yKXVwuzW</a> Скайп КГФ <a href="mailto:kf.ger_phil@donnu.ru">kf.ger_phil@donnu.ru</a> Эл.почта: <a href="mailto:v.kaliushenko@donnu.ru">v.kaliushenko@donnu.ru</a>
	Ус Юлия Николаевна Отправка материалов студентам, проверка заданий и отправка исправленных вариантов. <a href="mailto:yu.us@donnu.ru">yu.us@donnu.ru</a> Проработка материала по теме с помощью аудио- и видеомессенджеров Skype: usjulia80 Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/2sJE/4qSZ2zPvf">https://cloud.mail.ru/public/2sJE/4qSZ2zPvf</a> Viber: 071 3135749
	Басыров Шамиль Рафаилович Облако <a href="https://cloud.mail.ru/public/3Bko/9W4NqEoNJ">https://cloud.mail.ru/public/3Bko/9W4NqEoNJ</a> Скайп КГФ <a href="mailto:kf.ger_phil@donnu.ru">kf.ger_phil@donnu.ru</a> и электронная почта преподавателя ( <a href="mailto:sh.basirov@donnu.ru">sh.basirov@donnu.ru</a> или <a href="mailto:alex_.84@mail.ru">alex_.84@mail.ru</a> либо <a href="mailto:alex_.54@mail.ru">alex_.54@mail.ru</a> ) и студентов

Председатель  
Ученого совета факультета



А. Г. Удинская

Секретарь ученого совета



Е. Ф. Князева